

Titel: BREV TIL: Eli Fischer-Jørgensen FRA: Niels Ege (1960-11-14)

Citation: "BREV TIL: Eli Fischer-Jørgensen FRA: Niels Ege (1960-11-14)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:  
[https://tekster.kb.dk/catalog/Ih-texts-kapsel\\_008-shoot-wacc-2005\\_0099\\_008\\_EFJ-Ege2\\_0060\\_p1\\_bP0\\_TB00026/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/Ih-texts-kapsel_008-shoot-wacc-2005_0099_008_EFJ-Ege2_0060_p1_bP0_TB00026/facsimile.pdf) (tilgået 02. august 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

14. novbr. 1960.

Kære Eli Fischer-Jørgensen,

Jeg er Dem meget taknemlig for kommentarerne til oversigten over russiske vokaler.

Med hensyn til spørgsmålet om repræsentationen af /o/ efter palatal konsonant i ubetonede stavelses har jeg naturligvis varet en del betenklig ved totalt at afskrive forekomst. Såvidt jeg har kunnet overskue problemet, bliver beskrivelsen imidlertid i reglen simplicere på denne måde. Jeg vil næsten sige, at den 'traditionelle' opfattelse, hvorefter repræsentationen er den høje slappe fortungevokal 'I', er dialektisk betinget. Som situationen er i den moderne sprogtilstand, betyder denne opfattelse oftest paradigmatiske komplikationer i stedet for simplifikation, fordi den russiske morfonematik i langt ringere grad er domineret af det store skel mellem palatalisering og ikke-palatalisering, end man på forhånd er tilbøjelig til at tro. Har jeg ret heri, står naturligvis stadig spørgsmålet tilbage, om det er tilladt at generalisere fra morfonematik til fonematik.

Et eksempel :

De stammebetonede maskulinumssubstantivers paradigmer kan fonematiske opstilles således:

	stammer på ikke-palataliseret) kons. (+ /z/, /š/, /c/)	stammer på /j/, /e/	stammer på palataliseret) kons. (+ /j/), samt på /z/, /š/
sing.	-0	-0	
	/-é/	/-é/	
	/-ú/	/-ú/	
	/-ém/	/-ém/	
	/-é/	/-é/	
plur.	/	/-i/ /-év/	/-i/ /-éj/
		/-ám/	/-ám/
		/-ám'i/	/-ám'i/
		/-áx/	/-áx/

Efter den 'traditionelle' opfattelse må de stammebetonede maskulinumssubstantivers paradigmer nu opstilles således (alt-så under antagelsen af, at /o/ efter palataliseret) kons. manifesteres som 'I') :